



גאווערנער קעטי האקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 8/30/2022

**גאווערנער האקול שיקט ארויס נעשיאנאל גארד צו ארויסהעלפן מיט באמיאונגען צו לעשן פייער אין מינעוואַסקא סטעיט פארק**

**מאנשאפט קומען מיט צוויי 'בלעק האוק' העליקאפטערס וועלכע זענען אומשטאנד צו אראפלאזן 600 גאלאן וואסער אויף איין מאל, און אזוי אויך אן איינהייט פון פייערלעשער**

**סטעיט וואלד רעינדזשערס פירן אן אינצידענט קאמאנד צענטער פון מערערע אגענטורן פון סטעיט, לאקאלע, נעשיאנאל גארד און קוויבעק הילף ביים זיך אפרופן צו פארשפרייטונג פונעם פייער**

**ווידעאו פון נעשיאנאל גארד דורכפירנדיג פייערלעשער אפעראציע פון די לופט איז פארעפנטליכט**

[דא](#)

גאווערנער קעטי האקול האט היינט אנאנסירט אז די א מאנשאפט פון די ניו יארקע נעשיאנאל גארד ארמיי און און לופטוואפע, צוזאמען מיט אנדערע הילפס-מיטלען, זענען געשיקט געווארן צו ווייטער העלפן מיטן באקעמפן די פייער ביי די 130- צו 150-אקער גרויסע וואלד פייער וואס פלאקערט יעצט אין מינעוואַסקא סטעיט פארק (Minnewaska State Park Preserve). אנגעהויבן פון היינט האבן צוויי UH-60 'בלעק האוק' העליקאפטערס פון די נעשיאנאל גארד ארמיי מיט מאנשאפטן וואס באשטייען פון דריי מענטשן, מיט די מעגליכקייטן אראפצולאזן 600 גאלאנען וואסער אויף איינמאל, אנגעהויבן אפעראציעס פון די לופט, בשעת אן איינהייט פון פינף פייערלעשער פון די נעשיאנאל גארד לופטוואפע זענען אויך ארויסגעשיקט געווארן. וואלד רעינדזשערס פון די סטעיט'ס דעפארטמענט פון ענווייראמענטאלע אפהיטונג (Department of Environmental Conservation, DEC), אין צוזאמענארבעט מיט אלסטער קאונטי, דינען אלץ די אינצידענט קאמאנדירער, און איבער 200 וואלד פייער פייערלעשער און וואלונטירן, אריינרעכענענדיג רעינדזשערס, לאקאלע פייער דעפארטמענט רעסארסן, איינגעשטעלטע פון די DEC, אפיס פון פארקס, פארוויילונג, און היסטארישע אפהיטונג (Office of Parks, Recreation, and Historic Preservation), דיוויזיע פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס (Division of Homeland Security and Emergency Services), ניו יארק סטעיט פאליציי לופט איינהייט און סטעיט פייער דעפארטמענט באקעמפן דעם פייער.

אין צוגאב, דארפן 20 קאנאדישע פייערלעשער פון קוויבעק – פארזיכערט דורך די צפון-מזרח וואלד פייער באשיצונג פאקט (Northeastern Forest Fire Protection Compact) – אנצוקומען דאנערשטאג. די [פאקט](#), אוועקגעשטעלט אין די 1940'ער, שטעלט צו די מיטלען פאר די סטעיטס און פראווינצן וועלכע זענען מיטגלידער דערין זיך צו אפגעבן מיט פייערן – וואס זענען מער פון מיט וואס איין איינצלנע מיטגליד קען זיך אפגעבן אליין – דורכן מיטטיילן אינפארמאציע, טעכנאלאגיע און הילפס-מיטלען.

"אזוי ווי וואלד פייערן זעצן פאר צו בוזשעווען אריבער מינעוואַסקא סטעיט פארק, מוטיג איך יעדן ניו יארקער צו אונטערנעמען שכל'דיגע באווארענונגען צו האלטן זיך אליין און זייערע פאמיליעס זיכער",

**האט גאווערנער האקול געזאגט.** "איך באדאנק אלע פון אונזערע העלדישע ערשטע הילף מאנשאפט מיטגלידער, מיטארבעטנדע אגענטורן און שכנים וועלכע ארבעטן ארום דעם זייגער צו באשיצן אונזערע קאמיוניטיס."

די שאוואנגאָנק פייער באשטייט פון דריי פייערן אין דעם ראיאן, און די אנטווארט דערצו ווערט אנגעפירט פון די נעפענאָק אינצידענט קאמאנד צענטער. די נעפענאָק פוינט פייער אין מינעוואַסקא סטעיט פארק האט זיך אנגעהויבן דורכאויס די סוף וואך אלץ רעזולטאט פון א פארדעכטיגטע בליץ און איז 130 ביז 150 אקער גרויס. א קלענערע פייער, אומגעפער צוויי מייל מזרח פון די נעפענאָק פוינט פייער, וואס איז גערופן געווארן מיט די נאמען Stony Kill, איז אויפגעכאפט געווארן נעכטן און איז בערך 0.68 אקער גרויס. די ווארטסבארא פייער אין מאמאקעיטינג טאון האט זיך אויך אנגעהויבן אין לויף פון די סוף וואך און איז בערך 70 אקער גרויס.

מינעוואַסקא בלייבט פארמאכט ביז עס ווערט אנדערש געמאלדן. קיין שום פריוואטע וואוינונגען זענען נישט באטראפן געווען ביז יעצט. צוליב באזונדערע באווארענונג צו באשיצן פריוואטע וואוינונגען וועלכע זענען נאענט צו די נעפענאָק פוינט פייער, וועלן די DEC וואלד רעינדזשערס און איינגעשטעלטע וואלונטירן בקרוב ארבעטן אין וואווארסינג טאון נעבן Berme Road צו אוועקשטעלן א ליניע פון בעק-אָפּ פייערלעשער אין פלאץ. א קאמיוניטי באגעגעניש וועט אפגעהאלטן ווערן אין די אודיטוריום פון די עלענוויל דזשינארא/סיניאר הויך שולע אויף 28 Maple Avenue אין עלענוויל היינט, אוגוסט 30, 7:00 PM. דאס וועט זיין א געלעגנהייט פאר איינוואוינער און אנדערע אין די באטראפענע געגנט צו פרעגן פראגן איבער די קאארדינירטע פייער אנטווארט.

זינט די פייערן האבן זיך אנגעהויבן איז א קאארדינירטע באמיוונג פון סטעיט און לאקאלע הילפס-מיטלען געווען אויפן שטח, פרובירנדיג צו באקעמפן די פייערן. פייערלעשער ארבעטן אין א געמיינזאמע פאראייניגטע קאמאנד, אנגעפירט דורך סטעיט וואלד רעינדזשערס. וואלד רעינדזשערס האבן באדייטנדע ערפארונג מיטן אנפירן אן אינצידענט קאמאנד און מיט פייער פארמיידונג סטראטעגיעס צוליב זייער ברייטע טרענירונג און [קאאפעראטיווע וואלד פייער לעשונג מיסיעס](#) צו אנדערע סטעיטס. נאך פון די מערערע אגענטורן וועלכע האבן געשיקט הילפס-מיטלען רעכענען אריין די ניו יארק סטעיט פאליציי לופט איינהייט וואס האט אהינגעפלוין צוויי העליקאפטערס זינט זונטאג און אראפגעלאזט אומגעפער 120-180 300-גאלאן עמערס פון וואסער יעדן טאג. יעדע פון די צוויי נעשיאנאל גארד בלעק האוק העליקאפטערס האבן אראפגעלאזט 12 עמערס פון וואסער יעדע שעה, פאר א סך הכל פון 24,600 גאלאנען וואסער, זינט זיי זענען ארויסגעשיקט געווארן. די ניו יארק סטעיט דיוויזיע פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס האט אויך ארויסגעשיקט די סטעיט'ס אינצידענט פארוואלטונג מאנשאפט און עטליכע עמערדזשענסי קאמיוניקאציעס עקספערטן צו צושטעלן ווייטערדיגע שטיצע. די סטעיט אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל (Office of Fire Prevention and Control) האט אריינגעלייגט אין קראפט די סטעיט'ס פייער מאביליזירונג און געמיינזאמע הילף פלאן און פייער אפעראציעס צענטער צו פארזיכערן די צייטליכע קאארדינאציע פון נאך הילפס-מיטלען.

**ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון ענווייראמענטאלע אפהיטונג קאמישאנער בעזיל סעגאָוס האט געזאגט,** "די וואלד רעינדזשערס און עקספערט וואלד פייער פייערלעשער פון די DEC, אויף די ערד און אין די לופט, נוצן יעצט אויס די שעה'ן פון טרענירונג וואס זיי האבן געהאט מיטן באקעמפן וואלד פייערן דא אין ניו יארק און אין מערב סטעיטס. די פייערלעשער זענען קאנצעטרירט צו באשיצן די פובליק און ארבעטן צו אפשטעלן די פייער. ביז מיר וועלן האבן באדייטנדע רעגנס וועלן די פייערן פארזעצן צו ברענען. מיר דארפן אז יעדער איינער זאל טוהן זייער חלק און זיין פארזיכטיג מיט פייער. טראץ די פייער האט זיך אנגעהויבן פון א בליץ, האבן רוב פייערן וואס מיר האבן געזעהן דעם זומער זיך אנגעהויבן פון א קעמפ פייער וואס איז נישט געווען אונטער אויפזיכט. אויב איר דארפט נישט אנצינדן א פייער, צינדט נישט אן א פייער. די גאר טרוקענע פלאנצונגען קענען זיך אנצינדן כמעט אין א רגע."

**ניו יארק סטעיט פארקס קאמישאנער עריק קאלעסייד האט געזאגט,** "איך בין דאנקבאר פאר די פילע אגענטורן און מאנשאפטן וועלכע זענען ארויסגעקומען צו באשיצן א טייערע נאטורליכע און פארוויילונג אוצר פון א פלאץ. פייערלעשער ארבעטן אונטער אוממענטשליכע אומשטענדן צו אפשטעלן די פייער, האנדלנדיג מיט שווערע לאנד און שווערע וועטערן. איך לויב זיי אלע אויס פארן שנעל אריינשפרינגען אין אקציע צו העלפן."

**ניו יארק סטעיט דיוויזיע פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס קאמישאנער דזשעקי ברעי האט געזאגט,** "ניו יארק'ס ערשטע הילף מאנשאפטן זענען פולשטענדיג קאארדינירט מיט אונזערע לאקאלע שותפים, און טראץ די שווערע לאנד און וועטער אומשטענדן, וועלן די איבערגעגעבענע פראפעסיאנאלן נישט רוהען ביז די פייערס זענען אפגעשטעלט. אזוי ווי די סיטואציע זעצט פאר זיך צו אנטוויקלען, וועלן מיר פארזעצן צו זיכער מאכן אז יעדע מעגליכע הילפס-מיטל שטייט אונז צום האנט צו זיכער מאכן אז די הערליכע סטעיט פארק און די ארומיגע קאמיוניטיס זענען באשיצט."

די סטעיט דיוויזיע פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס שיקט אויך ארויס די סטעיט'ס אינצידענט פארוואלטונג מאנשאפט (Incident Management Team, IMT), ווי אויך עמערדזשענסי קאמיוניקאציעס עקספערטן פון די דיוויזיע'ס אפיס פון אינפארמאציע-אויסטוישנדע און עמערדזשענסי קאמיוניקאציעס (Office of Interoperable and Emergency Communications). די IMT איז א מאנשאפט, וואס באשטייט פון מיטגלידער פון מערערע אגענטורן אין מערערע דזשוריסדיקשענס, וואס קען ארויסגעשיקט אדער אקטיוויזירט ווערן ווען נויטיג צו מענעדזשען אן אינצידענט אדער געשעעניש זיכערערהייט, ווירקזאמעהייט און גלאטערהייט, אפגעזעצן פון די אורזאך, גרויסקייט אדער קאמפליצירטקייט.

**ניו יארק סטעיט פאליציי סופעראינטענדענט קעווין פ. ברוען האט געזאגט,** "אונזער לופט איינהייט זעצט פאר צו קאארדינירן מיט אנדערע סטעיט און לאקאלע אגענטורן אויפן שטח צו צושטעלן שטיצע פון די לופט צו העלפן אפשטעלן די פייערן. אונזערע פילאטן האבן ספעציאליזירטע טרענירונג צו באקומן וואלד פייערן, און זיי וועלן פארזעצן צו פליהען מיסיעס אראפצולאזן וואסער ביז די פייערן וועלן זיין אונטער קאנטראל."

**מעידזשאר דזשענעראל רעימאנד שיעלדס, ניו יארק'ס הויפט גענעראל, האט געזאגט,** "מיטגלידער פון אונזער ניו יארק נעשיאנאל גארד פירן דורך טרענירונג און גרייטן זיך צו פאר פאטענציאלע הילף פאר ערשטע הילף מאנשאפטן מיטן אויסלעשן פייערן. ארבעטן צוזאמען מיט אונזערע סטעיט און לאקאלע אגענטור שותפים ברענגט בויגזאמקייט צו די פייער לעשונג אנטווארט. אונזער מיליטערישע טרענירונג און מעגליכקייטן זענען ווערטפול פאר מיסיעס פון דעם סארט, און מיר קוקן ארויס מיט האפנונג פאר א שנעלע און זיכערע אפשטעלונג פון די פייערן."

**וואווארסינג טאון סופערווייזאר טערי האוק האט געזאגט,** "א דאנק אייך, גאווערנער האקול, די סטייעט אגענטורן און אלע ערשטע הילף מאנשאפט מיטגלידער וועלכע ארבעטן ארום דעם זייגער צו באקעמפן די פלאמען אויף די שאוואנגאנק בערג. אונזער קאמיוניטי איז דאנקבאר פאר די ארבעט וואס ווערט געטוהן צו האלטן אונזערע בירגער פארזיכערט."

**אלסטער קאוניטי עקזעקיוטיוו פעטריק ק. רייען האט געזאגט,** "איך וויל באדאנקען גאווערנער קעטי האקול און אלע ערשטע הילף מאנשאפט מיטגלידער וועלכע האבן געארבעט מיט דאלאז דורכאויס די וואלד פייער. מיר וועלן פארזעצן צו ארבעטן צו באגרעניצן די פארשפרייטונג פון די פייער, און איך בעט אלע איינוואוינער צו זיין אויפמערקזאם איבער די טרוקענע סעזאן אין וועלכע מיר געפונען מיר זיך יעצט און אונטערנעמען נויטיגע באווארענונגען צו פארקלענערן די סכנה פון צוקונפטיגע פייערן."

ניו יארק סטעיט פאלגט נאך פון די נאענט די וועטער אומשטענדן אזוי ווי א פראנט רוקט זיך אריין אין די סטעיט פון די מערב. כאטש אביסל רעגן קען ערווארטעט ווערן, איז די מאס פון די רעגן נישט ערווארטעט צו האבן א באדייטנדע ווירקונג, און עס קען פירן צו אומגינסטיגע אומשטענדן, אריינרעכענענדיג הויכע ווינטן און בליצן.

ניו יארק'ס האַדסאן וואלי און קעטסקיל ראיאן בלייבן אין הויכע פייער סכנה ([זעהט די יעצטיגע פייער סכנה מאפע](#)), מיינענדיג אז דרויסנדיגע פייערן האבן די פאטענציאל זיך צו פארשפרייטן שנעלערהייט, באזונדערס אויב די ווינט כאפט עס אויף. פייערן קענען ווערן ערנסט און שווער צו קאנטראלירן, חוץ אויב די פארשפרייטונג ווערט ערפאלגרייך אפגעשטעלט ווען עס איז נאך קליין.

אלע קעמפ פייערן און אפענע פייערן זענען יעצט פארבאטן אין די מייד-האדסאן ראיאן סטעיט פארקס. זעהט [parks.ny.gov](http://parks.ny.gov) פאר מער אינפארמאציע.

די DEC זעצט פאר צו ערמוטיגן ניו יארקער און באזיכער צו אויספאלגן די פאלגנדע רעקאמענדאציעס צו רעדוצירן די סכנה פון וואלד פייערן.

ביים קעמפן אין די קאנטרי, ווערן ניו יארקער געעצה'ט צו:

1. נוצן עקזיסטירנדע קעמפ פייער רינגס, ווען אימער מעגליך.
2. מאכן קעמפ פייערס אוועק פון הענגנדע צווייגן, שיפע בערג, פארשימלטע בוים שטאמען, אראפגעשניטענע ביימער, טריקענע גראז און בלעטלעך. מאכט א הויפן פון די איבעריגע האלץ ווייט פון די פייער.
3. האלטן די פלאץ ארום די רינג ריין פון בלעטלעך, צווייגן און אנדערע ברענענדע מאטעריאלן.
4. קיינמאל נישט לאזן א קעמפ פייער אן אויפזיכט. אפילו א קליינע ווינטל קען גורם זיין א פלאם זיך אנצוכאפן און זיך שנעל פארשפרייטן.

פאר אינפארמאציע איבער אפענע פייערן און קעמפ פייער זיכערהייט אין ניו יארק, גייט צו די DEC'ס [אפענע פייער אין ניו יארק](#) און [פייער זיכערהייט ביים קעמפ](#) וועבזייטלעך. פאר מער פראגן איבער וואלד פייערן, רופט 1-833-NYS-RANGERS, און רופט 911 צו באריכטן א וואלד פייער.

###

ניו יארק סטעיט | עקזעקיוטיוו טשעימבער | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418 | [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) נאך נייעס קען מען באקומען ביי